

吉林專刊

李銘書題

宣詔紀念慶祝

宣詔紀念作興週委員會 募集訪日回覽詔書淨書

皇清宣統二年五月二十一日，為慶祝宣詔紀念，特設宣詔紀念作興週委員會，募集訪日回覽詔書淨書，以資紀念。茲將該會之宗旨、組織、及募集辦法，分誌如下：

一、宗旨：宣詔紀念，為我國歷史之重要事件，特設此會，以資紀念。並募集訪日回覽詔書淨書，以資紀念。

二、組織：該會設會長一人，由宣詔紀念作興週委員會推選之。並設秘書一人，由會長聘請之。並設幹事若干人，由會長聘請之。

三、募集辦法：該會定於五月二十一日至五月二十五日，在吉林省立圖書館，舉行宣詔紀念作興週委員會，募集訪日回覽詔書淨書。凡欲參加者，請於五月二十一日以前，將淨書送至該會。

水力發電所現委會 設置分科會

內容治安、收買、土木、輔導

由中央省縣三機關，共同設置水力發電所現委會，並設置分科會，以資管理。茲將該會之組織、及分科會之設置，分誌如下：

一、組織：該會設會長一人，由中央省縣三機關推選之。並設秘書一人，由會長聘請之。並設幹事若干人，由會長聘請之。

二、分科會設置：該會設置分科會，以資管理。分科會之設置，如下：

- 1. 治安科：負責治安事宜。
- 2. 收買科：負責收買事宜。
- 3. 土木科：負責土木事宜。
- 4. 輔導科：負責輔導事宜。

為使水都清潔化 各機關定期實行 自動車除泥工作

吉林省政府，為使水都清潔化，特令各機關定期實行自動車除泥工作。茲將該令之內容，分誌如下：

一、目的：為使水都清潔化，特令各機關定期實行自動車除泥工作。

二、範圍：該令之範圍，為吉林省政府各機關。

三、定期實行：該令之定期實行，為每月一次。

四、自動車除泥工作：該令之自動車除泥工作，為由各機關派員，駕駛自動車，在水都街道，進行除泥工作。

天長節

滿日官民遙拜慶祝 在神社內敬謹舉行

四月二十九日為友邦天皇陛下天長節，吉林省政府，為慶祝天長節，特令各官民遙拜慶祝。茲將該令之內容，分誌如下：

一、目的：為慶祝天長節，特令各官民遙拜慶祝。

二、範圍：該令之範圍，為吉林省政府各官民。

三、遙拜慶祝：該令之遙拜慶祝，為由各官民，在神社內，敬謹舉行遙拜慶祝。

國旗揭揚式

吉林省政府，為慶祝國旗揭揚式，特令各官民揭揚國旗。茲將該令之內容，分誌如下：

一、目的：為慶祝國旗揭揚式，特令各官民揭揚國旗。

二、範圍：該令之範圍，為吉林省政府各官民。

三、揭揚國旗：該令之揭揚國旗，為由各官民，在國旗揭揚式上，揭揚國旗。

省署改訂辦公時間

吉林省政府，為改訂辦公時間，特令各官民改訂辦公時間。茲將該令之內容，分誌如下：

一、目的：為改訂辦公時間，特令各官民改訂辦公時間。

二、範圍：該令之範圍，為吉林省政府各官民。

三、改訂辦公時間：該令之改訂辦公時間，為由各官民，在改訂辦公時間上，改訂辦公時間。

省署全體官員 均着引種牛痘

吉林省政府，為引種牛痘，特令各官民引種牛痘。茲將該令之內容，分誌如下：

一、目的：為引種牛痘，特令各官民引種牛痘。

二、範圍：該令之範圍，為吉林省政府各官民。

三、引種牛痘：該令之引種牛痘，為由各官民，在引種牛痘上，引種牛痘。

孫廳長榮轉安東訊

吉林省政府，為轉安東訊，特令各官民轉安東訊。茲將該令之內容，分誌如下：

一、目的：為轉安東訊，特令各官民轉安東訊。

二、範圍：該令之範圍，為吉林省政府各官民。

三、轉安東訊：該令之轉安東訊，為由各官民，在轉安東訊上，轉安東訊。

商會開會

吉林省商會，為開會，特令各商民開會。茲將該令之內容，分誌如下：

一、目的：為開會，特令各商民開會。

二、範圍：該令之範圍，為吉林省商會各商民。

三、開會：該令之開會，為由各商民，在開會上，開會。

大隆洋行印度綢緞莊

多去春來各種西流行衣料呢絨綢緞金銀星衣料
及各種綢緞新貨無不備極廉價今特
為酬謝顧客起見犧牲半價出售
務希早臨無任歡迎良機不再
地址日本橋通六十四番地
電話(三三)六二八二番

膠合板大廉價

吉林商會
本會為推廣膠合板之利用，特舉行大廉價。茲將該會之組織、及大廉價之內容，分誌如下：

一、組織：該會設會長一人，由吉林商會推選之。並設秘書一人，由會長聘請之。並設幹事若干人，由會長聘請之。

二、大廉價內容：該會之大廉價內容，如下：

- 1. 膠合板：每張減價。
- 2. 地板片：每張減價。
- 3. 其他各種木材：每張減價。

滿洲帝國馬政局

本局為推廣馬之利用，特舉行大廉價。茲將該局之組織、及大廉價之內容，分誌如下：

一、組織：該局設局長一人，由滿洲帝國馬政局推選之。並設秘書一人，由局長聘請之。並設幹事若干人，由局長聘請之。

二、大廉價內容：該局之大廉價內容，如下：

- 1. 馬：每匹減價。
- 2. 馬鞍：每個減價。
- 3. 馬具：每件減價。

吉林專刊

本報為推廣吉林之文化，特舉行大廉價。茲將該報之組織、及大廉價之內容，分誌如下：

一、組織：該報設社長一人，由吉林專刊推選之。並設秘書一人，由社長聘請之。並設幹事若干人，由社長聘請之。

二、大廉價內容：該報之大廉價內容，如下：

- 1. 報紙：每份減價。
- 2. 雜誌：每本減價。
- 3. 書籍：每本減價。

YODEN 粉濕牌瓜絲

先須調整本來肌膚
用極大效果之化粧
綠色制服可人愛淑女肌
膚在我身
每日拍在臉上工作察於
胸背
綠衫可體人欽重相襯間
媛貴女身
毛孔微菌須除刮臉刀傷
可治

離可不全女士粉濕粧化級高

30 50 80

店商源近 式舞社會
京東 七源野天 舖本

總批

發法令旬刊

府、爲便彙集、於五日內即行送交該政令起見、股一次以資撰擬妥洽、而便設立宣傳刊戰、至前由政府秘書處發份起即開行之每月兩次、政府公報、通知各廳、應即停止是項工作云、件、統懸

馬越齋學博士創製
酒谷良孝博士監製

總批發處

大日本麥酒株式會社
大市販區區道徳町三丁目
株式會社 田邊五兵衛商店
東京市日本橋區本町二丁目
株式會社 田邊元三郎商店

新嘉坡 大馬路 天天牌 沙撈越路順豐號元

一九〇五年七月廿六



父執事

拜墓

蕭紅

跟着別人的腳跡，
我走進了墓地，
又跟着別人的腳跡，
來到了你的墓邊。

那天是個陰的天氣，
你死後我第一次來拜訪你。

那天是個陰的天氣，
你死後我第一次來拜訪你。

鬼火

西曼
(上)

黯黑，在那遼闊的平原上走着，心裏自然是免不了，要懷着憤慨驚慌的。這時候聽到的一些傳說和故事，在這時往往會很自然的湧現了出來，於是故意的放大了胆子，把脚步踏得重而響，使它在這荒涼的旅途發出很大的聲響來，或者不時咳嗽一聲，以便壯壯自家的胆量。雖然知道這荒涼的，黑色的山野，四周面壁靜得使你聽見自己的心跳，前面許是黑越越的一帶樹林，也許是一片小小的村莊，從那裏或也傳出一聲，兩聲的斷續的大聲，但這些都不能夠使你懸解了你那一顆緊張着的心。

野餐

叔源

春日的郊野將城市中的男女的靈魂都勾擄了去的，當不止幾樹開花吧？有些人甚至鎮日地留連在一座山地上，一條溪旁，一條淡秀的溪，將一條有線絲的蒲草在袖裏的蒲草上，撫弄着，撫弄着。將一生生活所希求的東西完全丟了去，將身子也丟了去，讓整個人生存在一天的良辰美景中，狂歡地度過。我曾經看過瑞典的古畫家靜索爾生所繪的一幅圖，圖上如美的林中，狂歡地度過收穫期的狂歡，在綠葉繁茂的樹林下，頭髮鬍白的老農婦牽着小丑樣的彩衣，坐在一把把圓摺疊的帆布椅上，彈弄着故事詩，四個孩子，圍坐在老農婦的四周，一個少女在歌聲在樹幹上，側面向外啼聲哀容，在曩老叟不醒的，株大槲櫟底下，有一個少女在樹幹上，側面向外啼聲哀容。

母

鶴見祐輔著
關雅彬譯

(112)

我們陪著蕭碧軒的小草，聽著附近的石匠雕刻著墓石或是碑文的聲音。

那一刻，胸中的肺葉跳躍了起來。

我哭著你，不是哭你，而是哭人類。

我們走出了墓門，那送著我們的仍是鐵錘聲打著石頭的聲音。

我不敢去問那石匠，將來他為著你將刻成怎樣的碑文。

的夜風吹著的，也許它便飛馳了起來，

金完心裏想到，「媽媽為何這樣的詳細呢？一定是舅母作的鬼事，背地告知的。好讓……等回去，定要同她算筆總帳！」

仍是往下看去。只是望著寫道，「看書不要在暗處，在暗處有傷目力，你的長谷川大娘就是個好榜樣，每天二十四個鐘頭讀書，一半要仰仗著近視鏡的，況且眼力不佳對於運動上，也都是有影響，死去你的爸爸，一高時代，大學時代，都是因為目力很好，總是知不了運動家的頭銜，幾造出來那樣的快活性質，要是只顧拼命來看書，鬧到好病，也是不成個婦孺這樣死板板的人。」

「媽媽，還是不過分，還套自歡的凍氣，其實那是那樣呢？」

阿連念到這裏，對著信自言自語的問答。

仍是往下看，

這人

球，

(一)
祥合，於是，在這樣漆黑的暗夜裡，他驚起了一顆星兒的茫茫的原野裡，他驚起了一颗星的火光了，他該是喜悅嗎？也許他是喜悅的；但在他裏面使他喪失了他那年青的幼稚，使他有一顆磨練久了的，飽嘗風寒在這樣的夜色裡，他也許要來嗅一種新的風味了。

許多朋友人便是我那朋友的化身。我記起他應該是一個愛拍胸的人，現在他的雙眼皮，卻獨自已落滿東西。

窮人的朋友也總不外乎一個

早晨

高爾基作
(馮夷譯)

高爾基作
(馮夷譯)

但也許兇火是美麗的。那些荒唐的故事裏不是一點紅紅而落了個嗎？年青人爲了這樣黑黑，曾經紅紅而落了個嗎？於是，在那樣茫然的黑夜裏在這遼闊的平原上，天是這樣黑的，這樣的寂靜，它的出現就是這樣一個奇蹟？是的，它應該是美麗的，是喜人的，從這裏的一個村莊裏突然的出現了出來，起先是極端的高，高高的懸在那濃密的叢裏，是那麼顯明，紅紅的一星星的鬼火呵！於是它便動搖了起來從從空中突然的墮下了，在地上滾動着滾動着，林子裏就是有着沙沙的，沙沙

我今天沒有

的日子，
易光底下

的日子，
易光底下

適宜於野餐。季。照因轉行一定是由於大的意欲的奢侈移物激發
緒底野餐，或由於氣候轉化的壓迫使他們自願的回到一種原始合
作，你能夠說野餐的活動是原始人與骨頭的勾當嗎？在這種場合
大自然遺誤一點，便使便覺立刻失去它的偉大。

莫大的懷抱裏，你使覺隨心所欲失目的感情，你高歌唱的嘴，
不妨儘量地飲着紅酒，你如夢的眼睛，在萬綠叢中，不妨儘量地
草草到那魚倒在水中的懷抱中，你如夢的眼睛，在萬綠叢中，不妨儘量地
直到那魚倒在水中的懷抱中草草上面，同着三四個趣味相投的朋友
煙酒店裏買來的菜肴，談談心裏想說的心事，噓一口大氣在湖光
也未曾不是一人的樂趣也。

似乎不着重在餐上，而着重在「野」上，因為這個「野」滋味在現代人
很少能夠碰到的。

「這在你們真是好意！謝謝這種光榮。」不過你瞧
我今天沒有工夫了。別的日子，或者……

……又做幾件好事，在易光底下，舒舒服服……

……出門……

……色的陽光……

……們……

爲了勞動而存在

見候

我把我朋友們的施捨都記在日記簿上的。彼此的親熱，更使我的眼淚，我看到一種惡習，要惡習慣，溶化成清水嵌在他的眼眶裏。

「我不是沒有家的。我的家是在遙遠的南方，那個氣候溫和和仁慈的地方，一個如雲霧溫和在於死寂得一個地獄般的村落，不過我是回去不得了了。家裏不知道我是流在這什麼地方，是死了，還是活著正同我一樣的不知道回頭時，還流沒了幾輩的十個年頭，還有什麼苦楚不會吃過的時候？」

他說他想變羊的不回去誰，見一兒說就，便在不見天日。

嗎類斷癮

戒除斷癮

最新聖藥

止咳 治毒 靜中 鎮啡 痛嗎

(用法) 任何毒癖(藥片)一同服下三—五片
 一回在皮下注射一筒。依癮之輕重一日注射數筒亦無妨。

包裝 注射藥 一裝一〇〇筒、一裝五〇筒、二〇筒、一裝一瓶、五〇瓶、一裝一瓶、一〇〇瓶、一裝一瓶、三〇〇瓶、五〇〇瓶、一〇〇〇瓶、二〇〇〇瓶

醫藥進步，一日千里，靈效新藥，迭有發明。
 獨戒煙藥，品數雖夥，多含麻藥，用亦上癮。
 完善妙藥，則尙未聞，嗎類斷癮，與衆不同。
 戒煙神妙，復極確準，不含麻藥，弗受禁制。
 長時使用，亦不上癮，用忌鴉片，藥到癮消。
 嗎啡類癮，斷除尤神，曾經試用，萬試萬靈。
 不知忌煙，絕無苦痛，自始至終，精神爽適。
 欲斷毒癮，快用本品，癮者救星，莫此再靈。
 欲斷毒癮，快用本品，癮者救星，莫此再靈。

各地大藥房均代售 (詳細說明書函索即寄)

廠製 植村 藥友 商店

京號 總代理店

「兩婦不宜同居一宅否則難免勃鬪」此說實非至論
蓋性情暴躁易啓爭端其故每由腸胃積滯肝木失調
而起而所需以和家人性情臻家庭於快樂融和之境
者一兩劑清導丸往往足矣

江蘇揚州彌陀巷八號吳東冕君來書云「家祖母前
因肝旺動輒一躁怒服清導丸數劑肝患頓除不復躁
怒內子便秘胃呆亦服清導丸而大便暢通胃納增進
焉」清導丸係純用植物質製成之安全可靠潤腸導
滯妙品統治便秘肝火頭暈頭痛胆脹風面疹口臭
神疲易怒并解痔苦 各藥房皆有出售或逕向上海
江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣元
七角六瓶三元五角郵力不取

丸導清
TRADE MARK
PINKETTES

雙美人牌香蜜粉

雙美人牌香蜜粉芳香
馥郁擦後膚色立刻白
嫩玉顏如凝脂真爲優
良無比之化粧品也



減，改來然後將分

零嗎？影響人的力量是這偉大還是環境大？本無一個絕對肯定的答案，但承認這偉大力量，環境力量的教員，一定要學生答這偉大的力量，才算不錯才給及格。這是否應該學生為着這偉大的力量，拿這惡，不得不放棄自己的信仰去逢迎先生，這種情形之下，不知多少天才，其次分次規矩了學生的興趣。譬如大學裏面，學生原可各本所好去選課或思想方法，那一種學生竟會因教授給分數太嚴而轉到國文系去，這是不是？到國文系來，某主修學生獨多，事實並不是因為該系辦得特別好或該科特別有用，而是因為他容易混，學校教育這種制度剋奪了學生的趣和志願，直接間是學問的枯萎，間接也是社會的損失。

(未完)

第三十二期

翼●雲●

受新潮洗禮的母親呢？
第二父母們尤其是。般境況作用不大，干涉，或
新思潮為孝子養育兒，把他與全體血液系統都板板死死
自己的才幹，前程，希望都放在小小的範圍裏，一家庭
裏！是很可惜的。這個問的傳理！這種溺愛所病的結
確有女權高唱入雲過，但現在的不過是多麼危險過盛
們意思在我國現階段的環境，我們得行為主義者的主

他，習慣了

我們對於課程的價值必須有重要的就是教授每種學科一種新的信念也許要增添許多人對本科的價值應有充多新科目或新教材，可是最的認識，負責發現和養成發達，但亦正因為是中國為真正的勞工教育中在勞工教育協會下的學生數目，據一九二七

(四)
(洗生)

列表如下：	學 程	班 數
短期學程	一七	七
定期學程	五九	九
一年學程	四六	六
二年學程	五八	八
預備學程	五	五
高級班	二	二
大學擴充班	二一	一
研究班	二	二
總計	一九一	一九一

(T

(四) (洗生)

對於課程的價值必須有重要的就是教授每種學科新的信念也許要增添許多科目或新教材，可是最的認識，負責發現和養成發達，但亦正因為是中國為真正的勞育下的在勞工教育協會中的學生數目，據一九二七

三五四	社會學	一三四
三五一	經濟學	一三一
三五二	政治學	一三〇
三五三	法律學	一二九
三五四	教育學	一二八
三五五	心理學	一二七
三五六	哲學	一二六
三五七	宗教與社會主義	一二五
三五八	勞務問題	一二四
三五九	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一二三
三六〇	宗教與社會主義	一二二
三六一	勞務問題	一二一
三六二	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一二〇
三六三	宗教與社會主義	一一九
三六四	勞務問題	一一八
三六五	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一一七
三六六	宗教與社會主義	一一六
三六七	勞務問題	一一五
三六八	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一一四
三六九	宗教與社會主義	一一三
三七〇	勞務問題	一一二
三七一	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一一一
三七二	宗教與社會主義	一一〇
三七三	勞務問題	一〇九
三七四	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一〇八
三七五	宗教與社會主義	一〇七
三七六	勞務問題	一〇六
三七七	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一〇五
三七八	宗教與社會主義	一〇四
三七九	勞務問題	一〇三
三八〇	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一〇二
三八一	宗教與社會主義	一〇一
三八二	勞務問題	一〇〇
三八三	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	九九
三八四	宗教與社會主義	九八
三八五	勞務問題	九七
三八六	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	九六
三八七	宗教與社會主義	九五
三八八	勞務問題	九四
三八九	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	九三
三九〇	宗教與社會主義	九二
三九一	勞務問題	九一
三九二	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	九〇
三九三	宗教與社會主義	八九
三九四	勞務問題	八八
三九五	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	八七
三九六	宗教與社會主義	八六
三九七	勞務問題	八五
三九八	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	八四
三九九	宗教與社會主義	八三
四〇〇	勞務問題	八二
四〇一	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	八一
四〇二	宗教與社會主義	八〇
四〇三	勞務問題	七九
四〇四	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	七八
四〇五	宗教與社會主義	七七
四〇六	勞務問題	七六
四〇七	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	七五
四〇八	宗教與社會主義	七四
四〇九	勞務問題	七三
四一〇	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	七二
四一一	宗教與社會主義	七一
四一二	勞務問題	七〇
四一三	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	六九
四一四	宗教與社會主義	六八
四一五	勞務問題	六七
四一六	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	六六
四一七	宗教與社會主義	六五
四一八	勞務問題	六四
四一九	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	六三
四二〇	宗教與社會主義	六二
四二一	勞務問題	六一
四二二	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	六〇
四二三	宗教與社會主義	五九
四二四	勞務問題	五八
四二五	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	五七
四二六	宗教與社會主義	五六
四二七	勞務問題	五五
四二八	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	五四
四二九	宗教與社會主義	五三
四三〇	勞務問題	五二
四三一	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	五一
四三二	宗教與社會主義	五〇
四三三	勞務問題	四九
四三四	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	四八
四三五	宗教與社會主義	四七
四三六	勞務問題	四六
四三七	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	四五
四三八	宗教與社會主義	四四
四三九	勞務問題	四三
四四〇	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	四二
四四一	宗教與社會主義	四一
四四二	勞務問題	四〇
四四三	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	三九
四四四	宗教與社會主義	三八
四四五	勞務問題	三七
四四六	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	三六
四四七	宗教與社會主義	三五
四四八	勞務問題	三四
四四九	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	三三
四五〇	宗教與社會主義	三二
四五一	勞務問題	三一
四五二	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	三〇
四五三	宗教與社會主義	二九
四五四	勞務問題	二八
四五五	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	二七
四五六	宗教與社會主義	二六
四五七	勞務問題	二五
四五八	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	二四
四五九	宗教與社會主義	二三
四六〇	勞務問題	二二
四六一	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	二一
四六二	宗教與社會主義	二〇
四六三	勞務問題	一九
四六四	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一八
四六五	宗教與社會主義	一七
四六六	勞務問題	一六
四六七	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一五
四六八	宗教與社會主義	一四
四六九	勞務問題	一三
四七〇	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	一二
四七一	宗教與社會主義	一一
四七二	勞務問題	一〇
四七三	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	〇九
四七四	宗教與社會主義	〇八
四七五	勞務問題	〇七
四七六	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	〇六
四七七	宗教與社會主義	〇五
四七八	勞務問題	〇四
四七九	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	〇三
四八〇	宗教與社會主義	〇二
四八一	勞務問題	〇一
四八二	其他及百分之一者，尙有國際聯盟	〇〇



森永キルメタル

吃糖
三呼
建萬
國歲
兒童
唯一
之伴



赤玉牌葡萄酒

百杯健康
千杯延年

君如貧血衰弱
喝了此酒
就能恢復已往
的強壯！

強壯補血



苦林牙粉

香濃爽
味細勻
質料美
性能強
不傷牙
齒

備大社會
莫用諸君
來購試



苦林牙膏

總經銷處
(香港)
司公林苦天

總批發處
會商堂美純器阪大



精明的女子均選用

保晒霖色布

因其日晒雨淋永不褪色歷久洗滌
始終如新購時請認明商標為記

新東京染織色布



各大布店均有出售

于亞南 發財還
白春生
歸景山
楊孝蘭
吳蕊蘭
邢奎太
霸王別

！勢急的人代現眼健求先

欲健眼

用宜

！點優瑣裝

玻璃質硬用使係瑣裝爾邁斯
膠質硬與(質變液藥致不)瓶
式眼點動自巧精之栓口皮
便至 酒滿 輕快 置裝

斯邁爾因其獨特的處方與配劑
絕不伴有副作用及習慣性、對
各種眼疾、奏效顯著、進而賦
與健全的視力與明澄的瞳仁、
當做近代的高級眼科藥、無人
不樂用。

==効主==

結膜炎・角膜炎・砂眼
眼精疲勞・充血・眼險
炎・淚腺症等・莫不適用



邁爾斯

事辦運動影電通交讀書山登

祇有健全的眼力
纔能悅神的秋色
眼睛的疲勞、瞳仁的起
血、趕快從您的生活、掃
去一空！祇賴斯邁爾而
爽好的瞳仁所映的秋
色、韻感莫名。

易患的眼病與其調理

近代人的生活、有人評云、是
自眼起至眼止、其間使眼睛
莫善於今日。朝起洗臉、看幾
種報紙、大小字、進改眼藥、
踏出門外一步、有電車、汽車、
載重車、直衝撞擊、擦擦而過。
如斯都市的刺戟、逼得人眼力
過大的負擔加以有強烈的閃光
色彩及種種的病源存在、而只
求傷眼的機會。且吾人的生活
在辦事、讀書、電影、運動等
々、始終使眼睛、欲免疲勞、
亦不可得。如今高唱眼力強化
眼疾預防的聲浪、甚在醫學上
確是當然的現象。試就現代人
最易染患的眼疾、略述以資喚
起社會人的注意。

眼精疲勞 (疲勞眼)
疲勞眼係由細密工作、讀書、
辦事及其他使眼睛所致疲勞
遠視、近視、斜視、對視等、為
主要原因也。

結膜炎 (流行眼)
結膜炎係由流行性、修習眼、
腫爛眼、血紋眼、起病原因、
以K.W氏菌、塵埃、強烈光
線、睡眠不足、有患耳等之
刺戟為主。輕症者祇有眼瞼背
面充血而垂下而已。然久之眼
脂源而出、眼內覺似人砂、
視光昏暗、益加充血、腫脹、
漸移入角膜炎。至於療法、每
日三次、先用清水洗眼、然
後點用「斯邁爾」以求視力恢
復、眼瞼之殺菌、消毒、鎮痛、收
斂作用、能治去炎症、腫脹、
使眼內爽快。

角膜炎 (起膜眼)
角膜炎係在眼瞼黑色部發生之
炎症、俗稱起膜眼、腫脹、眼
瞼下垂、此係由外傷或結核
菌侵入所致者頗多。起膜眼
起白膜、或昏花、或流淚、皆
部起膜、甚有視力減退之虞、
不可輕視。療法、除每日點用
「斯邁爾」二三外、務使眼
休息。「斯邁爾」因其殺菌、
鎮痛消炎作用卓越、故能去膜、
鎮炎、防腐也。

其他
此外現代人最易患之眼疾有砂
眼、眼瞼炎、淚腺炎、充血眼
等。諸如此類、皆影響於視力、
甚有失明之虞。其不快之症、
影響於生活者、殊非鮮
淺。對於此疾之治療及預防、
均宜用「斯邁爾」以求視力恢
復、眼睛之健康。「斯邁爾」
之有舒適的健眼作用、具有實
證、而轉各異仕女、均蒙讚美、

藥金二十五錢
金四十五錢

店商置玉 社會式株 處理經總

目丁一町本區橋本日市京東
八三目丁二町瓦區東市阪大

售出有皆部品藥店貨百房藥埠各

[illegible]

